

***BOSE***<sup>®</sup>

 **SoundTouch™ 120**  
home theater system



Owner's Guide • Guía del propietario • Notice d'utilisation

# Instrucciones importantes de seguridad

## Lea atentamente esta guía del propietario y consérvela para consultarla en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de tensión peligrosa no aislada dentro de la carcasa del sistema que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario sobre la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del propietario.



### ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima ni cerca del aparato objetos llenos de líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna pieza del producto. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.
- Solo use una batería alcalina AA (IEC LR06)
- No coloque fuentes de llama al descubierto, como velas encendidas, cerca o sobre el producto.



### PRECAUCIONES:

- No realice alteraciones no autorizadas al producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.
- La exposición a largo plazo a música fuerte puede causar daños en la audición. Se recomienda evitar el uso de los auriculares a un volumen extremo, especialmente durante largos períodos.



**ADVERTENCIA:** Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.



**ADVERTENCIA:** Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantado.

## NOTAS:

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior de la consola.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- Este producto se debe utilizar en interiores. No está diseñado ni probado para su uso al aire libre, en vehículos recreacionales o en embarcaciones.
- El cable del altavoz y los cables de interconexión que se incluyen con el sistema no están aprobados para instalaciones en la pared. Consulte los códigos de edificación local para el tipo correcto de cables que se necesitan para las instalaciones en la pared.

## Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que emanan calor.
9. Proteja la fuente o el cable de alimentación de forma que nadie lo pise o lo perfore, especialmente en enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el punto donde salen del dispositivo.
10. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
12. Derive todas las tareas de servicio a personal de servicio calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable o la fuente de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.

**Nota:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

**Para el adaptador inalámbrico SoundTouch™:**

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm (8 pulg.) entre el dispositivo y su cuerpo.

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. No se lo debe cobicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.



廢電池請回收

**Deseche correctamente las baterías usadas**, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de administración de residuos o el comercio donde compró este producto.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de las directivas correspondientes de la UE. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos**

Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

Esta tabla está preparada conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572

# Información regulatoria

## Complete y conserve para su registro:

Los números de serie se pueden encontrar en el panel del conector del módulo Acoustimass® y en la caja del control remoto.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie de módulo: \_\_\_\_\_

Número de serie de control remoto \_\_\_\_\_

Número de serie de consola \_\_\_\_\_

Número de serie de la barra de sonido \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

## Fecha de fabricación

Los cuatro dígitos en negritas en el número de serie indican la fecha de fabricación. El primer dígito es el año de fabricación; \*5\* es 2005 ó 2015. Los dígitos 2-4 son el mes y la fecha; \*001\* es 1 de enero y \*365\* es 31 de diciembre.

**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importador en UE:** Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross County, Monaghan, Irlanda

**Importador en Taiwán:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwán, 105

App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Amazon, Kindle y Fire son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o empresas asociadas.

Android y Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Blu-ray Disc™ y Blu-ray™ son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Para las patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de Digital Theater Systems, INC. DTS, el símbolo y DTS y el símbolo en conjunto son marcas comerciales registradas, y DTS Digital Surround es una marca comercial de DTS, Inc. © DTS, Inc. Reservados todos los derechos.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.



iHeartRadio es una marca comercial registrada de iHeartMedia, Inc.

Este producto incorpora software de Spotify que está sujeto a licencias de otras empresas que se listan en: [www.spotify.com/conectar/third-party-licenses](http://www.spotify.com/conectar/third-party-licenses).

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

SoundTouch y el diseño de la nota inalámbrica son marcas comerciales de Bose Corporation en los EE. UU. y otros países.

Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

© 2015 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

## Introducción

Acerca del sistema de home theater SoundTouch™ 120 .....	8
Características del sistema .....	8
SoundTouch™ .....	8
Características de SoundTouch™ .....	8
Desembalado del sistema .....	9
Pautas de colocación .....	10
Ejemplo de ubicación del sistema .....	10

## Configuración del módulo Acoustimass®

Colocación de los pies de goma en el módulo Acoustimass .....	11
Conexión del módulo Acoustimass a la fuente de alimentación .....	12

## Configuración de la barra de sonido

Conexión de la barra de sonido .....	13
Montaje de la barra de sonido en la pared .....	13

## Configuración de la consola

Conexión del adaptador inalámbrico SoundTouch™ .....	14
Conexión de la consola a la TV .....	14
Uso del conector HDMI™ ARC .....	14
TV sin un conector HDMI™ ARC .....	15
Conexión de la consola a otras fuentes .....	16
Conexión a fuentes compatibles con HDMI™ .....	16
Conexión a fuentes no compatibles con HDMI™ .....	16
Conexión a fuentes con solo audio .....	16

## Inicio del sistema

Conexión de la consola a la fuente de alimentación .....	17
Instalación de las baterías del control remoto .....	17
Encendido del sistema y selección del idioma .....	18
Verificación de sonido .....	18

# Contenido

---


## ADAPTiQ®

Ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ® .....	19
---	----

## Configuración de SoundTouch™

Incorporación del sistema a su red Wi-Fi® .....	20
Agregar un sistema a una cuenta SoundTouch™ existente .....	20
Descargar e instalar la aplicación SoundTouch™ .....	20
Conexión del sistema a la red Wi-Fi® doméstica .....	20


## Uso del sistema

Botones del control remoto.....	21
Programación del control remoto universal .....	22
Consumer Electronics Control .....	22
Compruebe si las fuentes HDMI™ conectadas son compatibles con CEC.....	22
Programa el control remoto para controlar la fuente.....	23
Selección de la fuente.....	24
Seleccione una fuente conectada al sistema Bose® .....	24
Seleccione una fuente conectada a la TV.....	24
Botones de la fuente universal y conectores de la consola.....	24
Uso del botón  .....	25
SoundTouch™ .....	25
Tecnología inalámbrica Bluetooth® .....	25
AUX LATERAL .....	25
Ajuste del volumen .....	26
Botones de funciones .....	26
Programación de un control remoto que no sea de Bose® .....	26

## Uso de SoundTouch™

Acceso a SoundTouch™ .....	27
Uso de la aplicación SoundTouch™ .....	27
Uso de la fuente de SoundTouch™ .....	27

## **Bluetooth®**

Emparejamiento de un dispositivo con <i>Bluetooth</i> ® .....	28
Conexión a un dispositivo con <i>Bluetooth</i> ® emparejado .....	29
Uso del botón  .....	29
Uso de la función <i>Bluetooth</i> ® en el dispositivo emparejado .....	29

## **Obtención de información del sistema**

Uso del menú Sistema .....	30
Mensajes de error .....	31
Indicador de estado del módulo Acoustimass® .....	31

## **Obtención de información del sistema**

## **Cuidado y mantenimiento**

Solución de problemas .....	32
Si la consola no puede encontrar el módulo Acoustimass® .....	35
Mensajes de error de calibración de audio ADAPTIQ® .....	35
Restablecer la configuración de fábrica .....	36
Restablecer la configuración de un botón de la fuente en el control remoto ...	36
Conectores de servicio del módulo Acoustimass® .....	36
Limpieza .....	37
Servicio de atención al cliente .....	37
Garantía limitada .....	37
Información técnica .....	37

## **Apéndice: Uso de una computadora para la configuración**

Información importante sobre seguridad .....	38
Uso de un equipo de escritorio para la configuración .....	38
Configuración del sistema con una computadora .....	38

# Introducción

---

## Acerca del sistema de home theater SoundTouch™ 120

---

El sistema de home theater SoundTouch™ 120 ofrece audio de calidad Bose® para fuentes de video, SoundTouch™ y tecnología *Bluetooth*®.

### Características del sistema

- El procesamiento avanzado de audio de Bose ofrece un sonido natural y real.
- La calibración de audio ADAPTIQ® optimiza la calidad del sonido.
- La pantalla brinda acceso a la configuración e información del sistema.
- La conectividad HDMI™ permite una fácil configuración y asegura audio de alta calidad de las fuentes conectadas.
- Compatible con Consumer Electronics Control (CEC).
- El control remoto universal programable puede controlar la TV, el sistema de cable/satélite y otras fuentes conectadas.
- El módulo oculto Acoustimass® inalámbrico ofrece un sonido profundo de bajos.
- La barra de sonido se puede montar en la pared (kit disponible por separado).
- El adaptador inalámbrico SoundTouch™ permite el uso de SoundTouch™ y *Bluetooth*® en su sistema.

## SoundTouch™

---

El sistema SoundTouch™ ofrece un sonido nítido que inunda el ambiente transmitido de forma inalámbrica a través de la red Wi-Fi del hogar. Si tiene Wi-Fi® en casa, está listo para comenzar a disfrutar de su música favorita en cualquier habitación que desee.

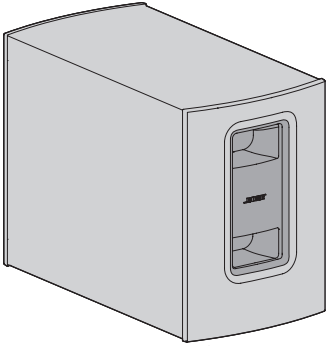
### Características de SoundTouch™

- Disfrute del acceso inalámbrico a radio por Internet, servicios de música y a su biblioteca de música.
- Acceda fácilmente a su música favorita con ajustes predefinidos personalizados.
- Realice una instalación inalámbrica con su teléfono inteligente o tableta.
- Funciona con su red Wi-Fi doméstica existente.
- Transmita música desde dispositivos con *Bluetooth*®.
- Aplicación SoundTouch™ gratuita para su computadora, teléfono inteligente o tableta.
- Simplemente agregue más sistemas en cualquier momento para vivir una experiencia auditiva en varias habitaciones.
- La amplia selección de sistemas de audio de Bose® le permite elegir la solución adecuada para cualquier habitación.



## Desembalado del sistema

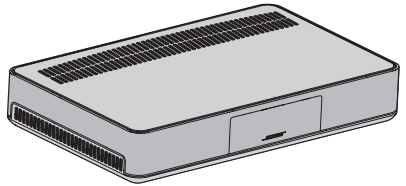
Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



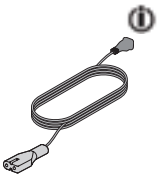
Módulo Acoustimass®



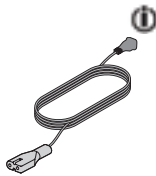
Pies de goma



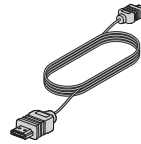
Consola



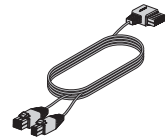
Cable de alimentación de Acoustimass



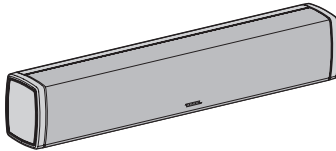
Cable de alimentación de consola



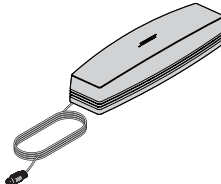
Cable HDMI™



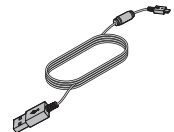
Cable del altavoz



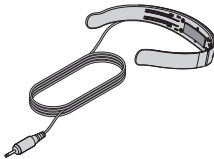
Barra de sonido



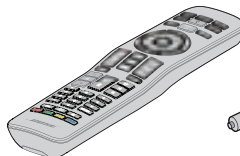
Adaptador inalámbrico SoundTouch™ serie II



Cable USB



Auriculares ADAPTIQ®



Control remoto universal



 Los cables de alimentación adecuados para su región.

**Nota:** Si parte del sistema está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose® o al Servicio de atención al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

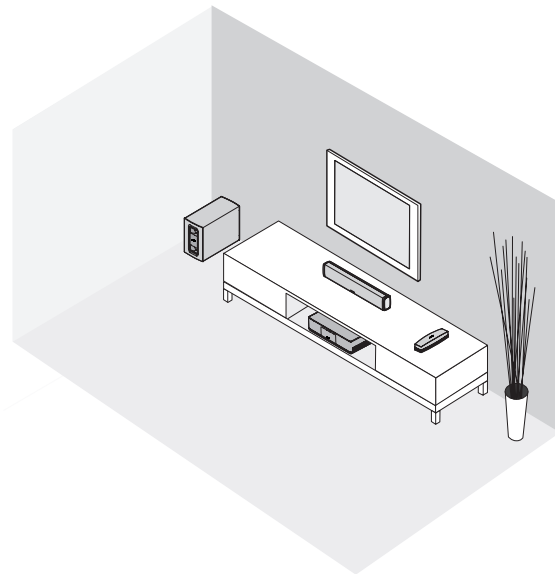
# Introducción

## Pautas de colocación

Para evitar la interferencia inalámbrica, mantenga el sistema alejado de cualquier equipo inalámbrico. Coloque el sistema fuera y alejado de gabinetes metálicos, alejado de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.

Módulo Acoustimass®	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apoye el módulo Acoustimass sobre los pies de goma junto a la misma pared que la TV o alguna pared en la parte delantera de la habitación.</li><li>• Elija una superficie estable y nivelada. La vibración puede hacer que el módulo Acoustimass se mueva, particularmente sobre superficies lisas como mármol, vidrio o madera altamente lustrada.</li><li>• Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.</li></ul>
Barra de sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque la barra de sonido delante de la TV.</li><li>• No coloque la barra de sonido dentro de un gabinete.</li></ul>
Consola	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque la consola cerca de la TV. NO coloque la TV arriba de la consola.</li><li>• Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.</li></ul>
Adaptador inalámbrico SoundTouch™	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque el adaptador a 0,3 - 1,8 m (1 - 6 pies) de distancia de la consola, módulo Acoustimass y de otros dispositivos inalámbricos para evitar interferencia inalámbrica.</li></ul>

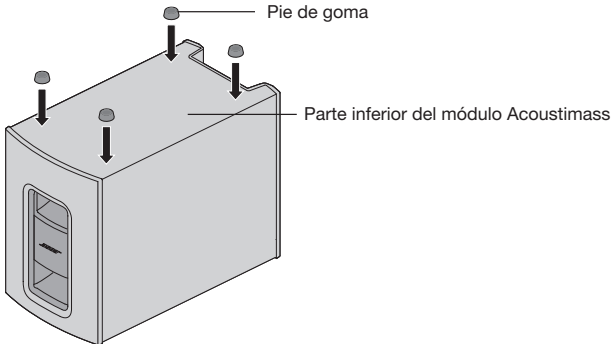
## Ejemplo de ubicación del sistema



## Colocación de los pies de goma en el módulo Acoustimass

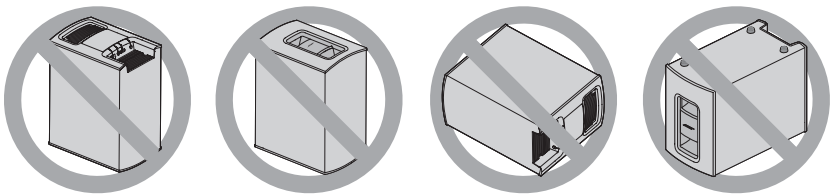
Coloque los pies de goma en el módulo Acoustimass para proteger el piso.

1. Coloque el módulo Acoustimass boca abajo sobre una superficie suave para que no se dañe.
2. Coloque los pies de goma en la parte inferior del módulo Acoustimass.



3. Ponga el módulo Acoustimass de pie.

**Precaución:** No apoye el módulo Acoustimass sobre la cara anterior, posterior o lateral cuando se está usando.



4. Quite todas las capas protectoras. Pueden afectar el desempeño acústico si no se quitan.

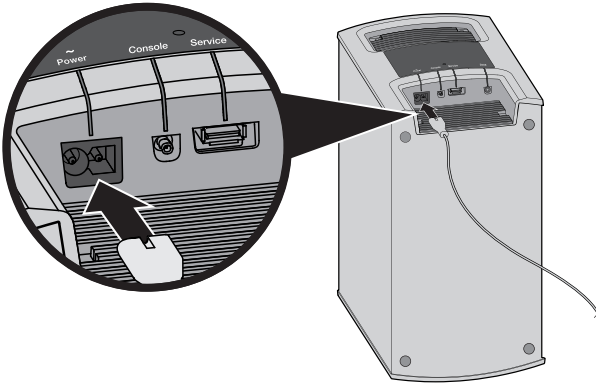
# Configuración del módulo Acoustimass®

---

## Conexión del módulo Acoustimass a la fuente de alimentación

---

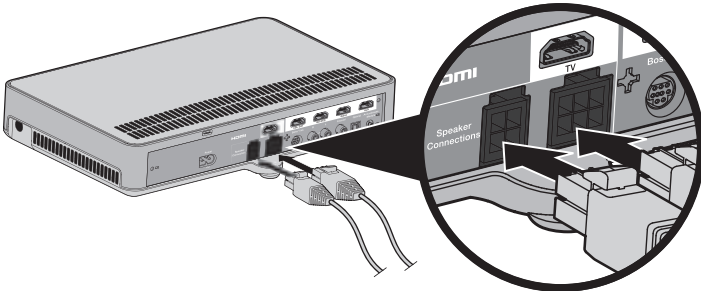
1. Enchufe el cable de alimentación en el conector Power del módulo Acoustimass.



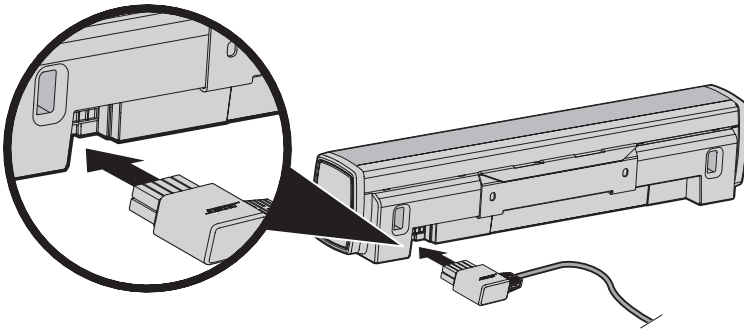
2. Enchufe el cable de alimentación a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

## Conexión de la barra de sonido

1. Inserte el extremo doble del cable del altavoz en los conectores **Speaker Connections** en la consola.



2. Inserte el otro extremo del cable del altavoz en el conector de 10 clavijas en la barra de sonido.



## Montaje de la barra de sonido en la pared

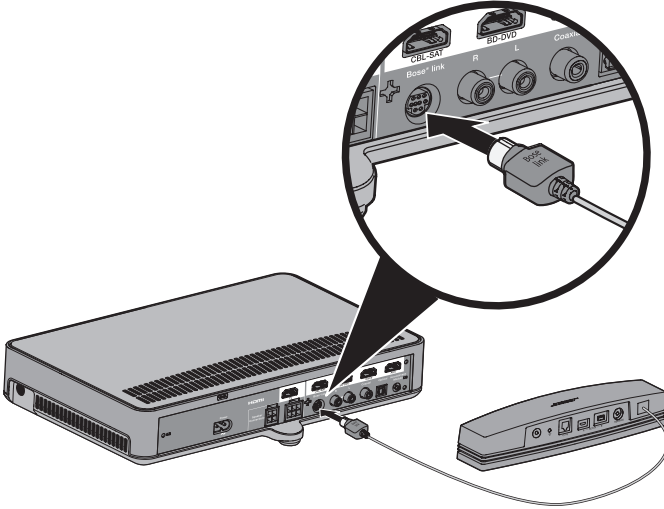
Puede montar la barra de sonido en la pared. Para comprar el kit de montaje de pared WB-120, contacte a su distribuidor local de Bose o visite [www.Bose.com](http://www.Bose.com)

**PRECAUCIÓN:** No use ningún otro hardware para montar la barra de sonido.

## Configuración de la consola

### Conexión del adaptador inalámbrico SoundTouch™

Conecte el adaptador al conector **Bose® link** en la consola.



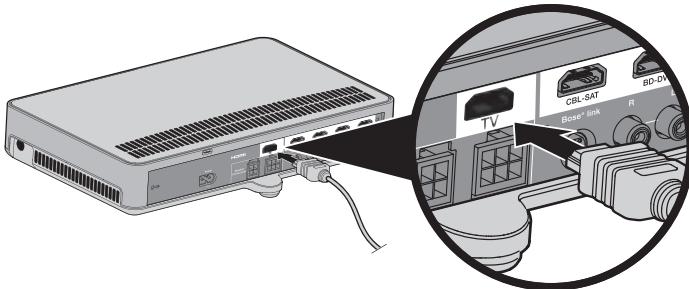
### Conexión de la consola a la TV

Use el conector HDMI de la TV marcado **ARC** o **Audio Return Channel** si está disponible. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, vea la página 15.

#### Uso del conector HDMI™ ARC

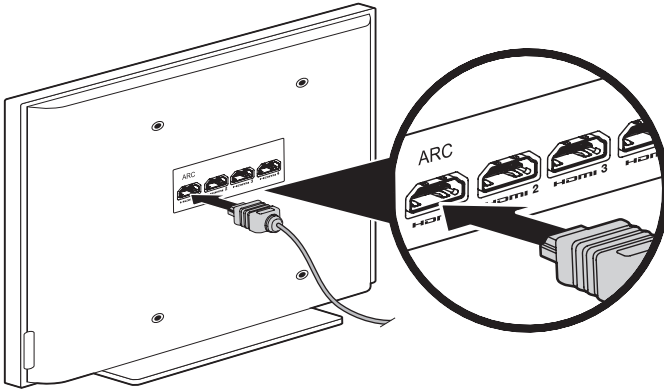
Use el cable HDMI Bose® para conectar la consola a la TV.

1. Desconecte de la de la TV las fuentes conectadas a HDMI, como un sistema de cable/satélite, reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ o sistema de videojuegos.
2. Inserte un extremo del cable HDMI Bose® en el conector de la **TV** en la consola.



# Configuración de la consola

3. Inserte el otro extremo del cable HDMI en el conector **HDMI** de la TV.



## TV sin un conector HDMI™ ARC

Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, es posible que necesite realizar una conexión secundaria a la consola con un cable de audio estéreo óptico, coaxial o analógico. Sin esta conexión secundaria, no podrá escuchar audio del sistema Bose®.

### Use una conexión secundaria en las siguientes configuraciones:

- Usa fuentes internas (como aplicaciones de Internet o una antena aérea).
- Conecta fuentes a la TV.

Consulte la guía del propietario de la TV para obtener más información.

**Consejo:** Si la TV tiene paneles de conectores de audio IN y OUT, use audio **OUT** para la conexión secundaria.

# Configuración de la consola

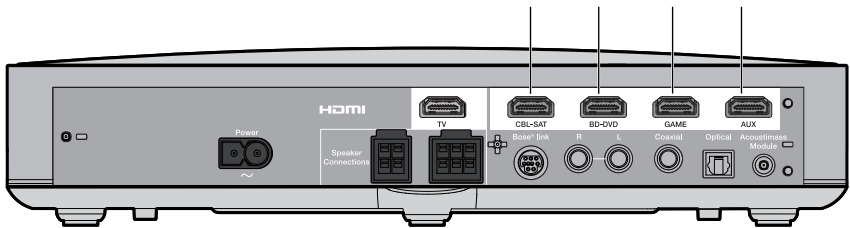
## Conexión de la consola a otras fuentes

### Conexión a fuentes compatibles con HDMI™

Puede conectar la consola a otras fuentes, como un sistema de cable/satélite, reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ o videojuegos con un cable HDMI (disponible por separado). Si la fuente no es compatible con HDMI, vea “Conexión a fuentes no compatibles con HDMI™” para configuraciones con dispositivos no compatibles con HDMI.

1. Inserte un extremo del cable HDMI en el conector HDMI (OUT) de la fuente.
2. Inserte el otro extremo del cable HDMI en el conector HDMI adecuado en la consola. Por ejemplo, para conectar un sistema de videojuegos, conecte un cable HDMI al conector **GAME**.

Conecte otras fuentes al conector HDMI adecuado en la consola.



### Conexión a fuentes no compatibles con HDMI™

Si la fuente no es compatible con HDMI, conéctela a la TV usando cables de audio y video (disponibles por separado). Consulte la guía del propietario de la TV para obtener más información.

**Consejo:** Si la fuente tiene paneles de conectores de audio IN y OUT, use audio **OUT**.

### Conexión a fuentes con solo audio

Si la fuente con solo audio, como multimedia o reproductor de CD, no es compatible con HDMI:

1. Conecte la fuente al conector óptico, coaxial, analógico o AUX LATERAL (🎧) de la consola.

**Nota:** Puede usar un cable óptico, coaxial, analógico o audio de 3,5 mm (disponible por separado).

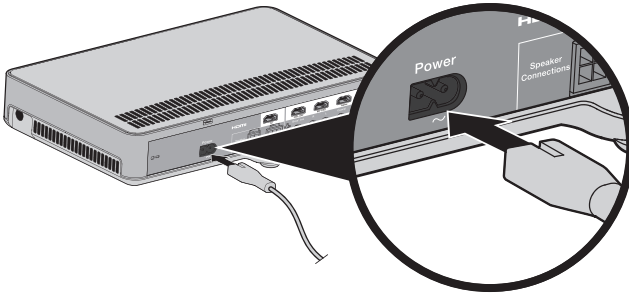
2. Configure la entrada óptica, coaxial, analógica o AUX LATERAL para la fuente adecuada. Puede acceder a esta configuración en el menú Sistema (vea la página 30).



### Conexión de la consola a la fuente de alimentación

---

1. Enchufe el cable de alimentación en el conector **Power**  en la consola.

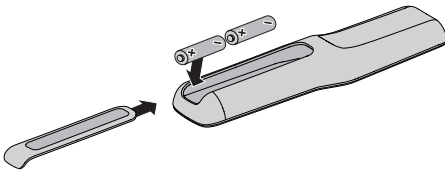


2. Enchufe el cable de alimentación a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

### Instalación de las baterías del control remoto

---

1. Para abrir el compartimento, deslice la cubierta de la batería en la parte posterior del control remoto.



2. Inserte las dos baterías AA (IEC-LR6) 1.5V suministradas. Haga coincidir los símbolos + y - de las baterías con las marcas + y - dentro del compartimento.
3. Vuelva a deslizar la cubierta del compartimento de las baterías para cerrarlo.

## Inicio del sistema

---

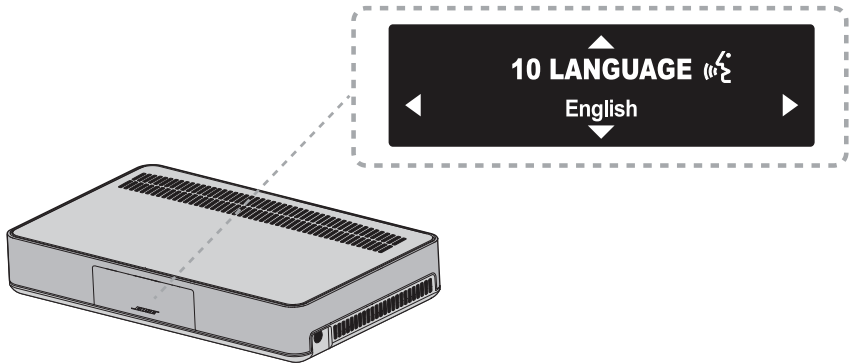
### Encendido del sistema y selección del idioma

---


1. Presione  en el control remoto.

La consola se enciende y aparece **10 IDIOMA**  en la pantalla.

**Nota:** Después del primer inicio del sistema, la pantalla muestra la última fuente usada.



2. Presione  y  para seleccionar el idioma.

3. Presione .

**Consejo:** Busque el icono  en el menú Sistema si selecciona el idioma incorrecto.

El sistema se apaga después de dieciséis minutos de inactividad. Puede desactivar la función de apagado automático en el menú Sistema (vea la página 30).

## Verificación de sonido


---

1. Encienda la TV.
2. Si usa un sistema de cable/satélite u otra fuente secundaria, encienda esta fuente.

**Consejo:** Si la fuente secundaria está conectada a la TV, seleccione la entrada de TV adecuada. Es posible que necesite usar un control remoto diferente.

3. Encienda el sistema.
4. Presione el botón de la fuente adecuado.
5. Verifique si la barra de sonido emite sonido.

**Nota:** Si no escucha sonido de la barra de sonido, vea “Solución de problemas” en la página 32.

6. Presione  en el control remoto. Verifique que los altavoces de la TV no emiten sonido.

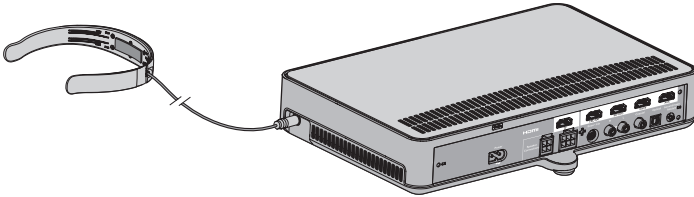
**Nota:** Si no escucha sonido de los altavoces de la TV, vea “Solución de problemas” en la página 32.


## Ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ®

La calibración de audio ADAPTiQ personaliza el sonido del sistema a la acústica de su área de escucha al tomar cinco mediciones de audio. Para realizar una calibración de audio, necesita 10 minutos cuando la habitación esté en silencio.

1. Colóquese los auriculares ADAPTiQ.

Durante la calibración de audio ADAPTiQ, un micrófono en la parte superior de los auriculares mide las características de sonido de la habitación para determinar la calidad óptima de sonido.



2. Enchufe el cable de los auriculares ADAPTiQ al conector  en la consola.
3. Presione **SYSTEM** en el control remoto.
4. Presione **▲** o **▼** hasta que aparezca **14 ADAPTiQ** en la pantalla.
5. Presione **OK**.
6. Siga los avisos de voz hasta que el sistema complete el proceso.

**Nota:** Si escucha un mensaje de error y no puede completar la calibración de audio ADAPTiQ, vea la página 35.

7. Desenchufe los auriculares ADAPTiQ de la consola y guárdelos en un lugar seguro.

**Nota:** Si coloca o mueve el sistema o los muebles de la habitación, ejecute la calibración de audio ADAPTiQ otra vez para asegurar una calidad óptima de sonido.

# Configuración de SoundTouch™


## Incorporación del sistema a su red Wi-Fi®

Debe descargar e instalar la aplicación SoundTouch™ en un teléfono inteligente o tableta que esté conectado a la red. La aplicación lo guía durante la conexión del sistema a la red.

**Nota:** Si no tiene un teléfono inteligente o una tableta, puede usar una computadora para configurarlo, (vea la página 38).

### Agregar un sistema a una cuenta SoundTouch™ existente

Si ya configuró SoundTouch™ para otro sistema, no es necesario que vuelva a descargar la aplicación SoundTouch™.

1. En el teléfono inteligente o la tableta, seleccione  para iniciar la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA** para agregar otro sistema.

La aplicación lo guía a través de la configuración.

### Descargar e instalar la aplicación SoundTouch™

Si esta es la primera vez que configura un sistema SoundTouch™, debe instalar la aplicación. En el teléfono inteligente o la tableta, descargue la **aplicación del controlador de SoundTouch™**.




**Bose® SoundTouch™  
controller app**

- Usuarios de iOS: Descargar desde App Store
- Usuarios de Android™: Descargar desde la tienda de Google Play™
- Usuarios de Amazon Kindle Fire: Descargar de Amazon Appstore para Android

### Conexión del sistema a la red Wi-Fi® doméstica

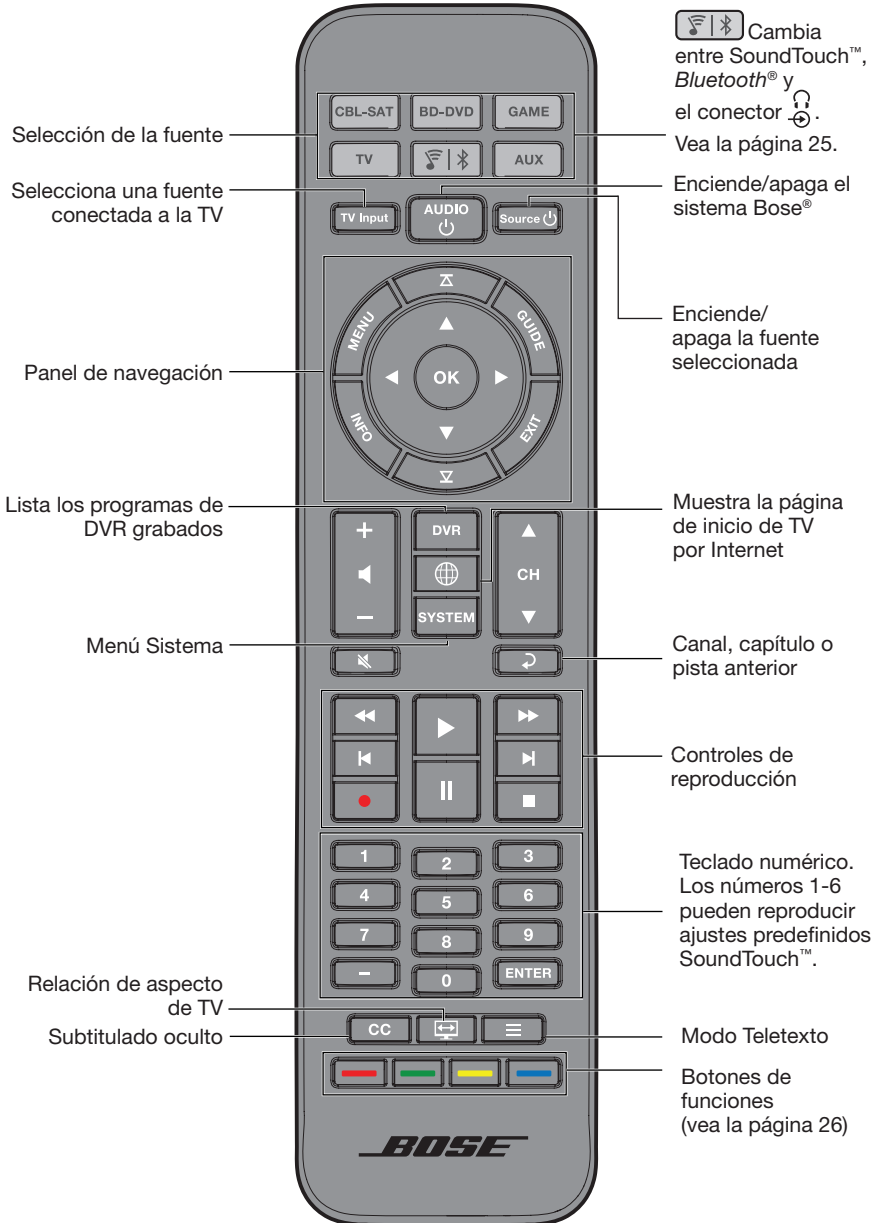
Después de instalar la aplicación, agregue el sistema a la red:

1. En el teléfono inteligente o la tableta, seleccione  para iniciar la aplicación.  
La aplicación lo guía durante la conexión del sistema a la red Wi-Fi®.
2. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración, incluida la creación de una cuenta de SoundTouch™, agregar una biblioteca de música y servicios de música.

Para más información sobre el uso de SoundTouch™, vea la página 27 o descargue la guía del propietario del adaptador inalámbrico SoundTouch™ serie II del sitio web de Bose.

## Botones del control remoto

Use el control remoto para controlar las fuentes conectadas al sistema, ajustar el volumen del sistema, cambiar de canal, usar las funciones de reproducción, activar las funciones del sistema de cable/satélite y desplazarse por el menú Sistema.



## Uso del sistema

# Programación del control remoto universal

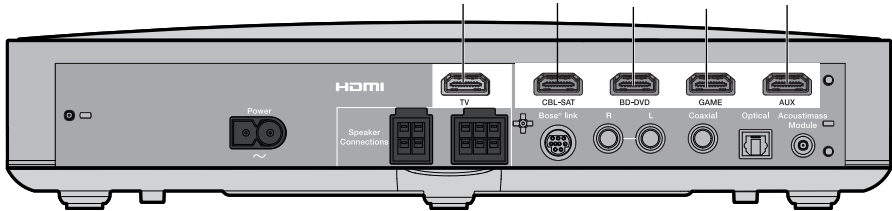
Puede usar el control remoto para controlar la TV, el sistema de cable/satélite, el reproductor de DVD o el reproductor Blu-ray Disc™, el sistema de videojuegos, el DVR u otra fuente auxiliar.

## Consumer Electronics Control

El sistema es compatible con Consumer Electronics Control (CEC). CEC permite controlar múltiples fuentes HDMI™ conectadas sin tener que programar el control remoto. Puede activar/desactivar la función CEC desde el menú Sistema (vea la página 30).

Es posible que la fuente sea compatible con CEC, pero puede tener un nombre diferente. Consulte la guía del propietario de la fuente para obtener más información.

CEC controla las fuentes conectadas a los conectores HDMI de la consola.



**Consejo:** Es posible que necesite usar el menú Sistema de la fuente o de la TV para activar CEC. Consulte la guía del propietario de la fuente para obtener más información.

## Compruebe si las fuentes HDMI™ conectadas son compatibles con CEC

Si las fuentes responden correctamente a los botones de fuente correspondientes, no tiene que programar el control remoto.

**Nota:** Es posible que la fuente conectada HDMI no sea compatible con CEC.

Consulte la guía del propietario de la fuente para obtener más información.

1. Encienda el sistema Bose®, la TV y la fuente que está probando.
2. Presione varios botones que corresponden a las funciones de la fuente.
3. Presione el botón **Source** (con un símbolo de apagado). La fuente se apaga.

Si la fuente no responde a una de las funciones, programe el control remoto (vea la página 23).

## Programa el control remoto para controlar la fuente


Si la fuente no es compatible con CEC, puede programar el control remoto universal para controlar la fuente, como una TV, reproductor de DVD//Blu-ray Disc™, sistema de cable/satélite, sistema de videojuegos o DVR, escribiendo el código de la marca de la fuente. Puede haber varios códigos para la fuente. Es posible que necesite realizar este procedimiento varias veces para encontrar el código correcto.

### Busque el código de la fuente

1. Encienda la fuente.
2. Identifique el código de la marca de la fuente en el libro Códigos de dispositivo del control remoto universal (suministrado).

### Escriba el código de la fuente





1. En el control remoto, mantenga presionado el botón de la fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de la fuente.

Por ejemplo, para programar la TV, mantenga presionado  hasta que todos los seis botones de la fuente se iluminan y luego suelte.

El botón de la fuente correspondiente sigue iluminado.

2. Con el teclado numérico, escriba el código de la marca de la fuente y presione + en el botón del volumen.

### Pruebe el código de la fuente

1. Pruebe las funciones básicas de la fuente. Siga las instrucciones de la fuente:
  - **TV:** Presione los botones de los canales. Presione . Aparece el menú de configuración. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
  - **Sistema de cable/satélite:** Presione . Aparece la guía de programación. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
  - **Reproductor de DVD o Blu-ray Disc™:** Presione . Aparece el menú de configuración. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
  - **Sistema de videojuegos:** Presione ◀ y ▶ para desplazarse por el menú.
2. Según la respuesta de la fuente a las funciones básicas:
  - **El control remoto responde correctamente:** Presione  para salir de la programación y guardar la configuración.
  - **El control remoto no responde o no responde correctamente:**
    - **Si el botón de la fuente se ilumina:** Presione + en el botón del volumen para ir al siguiente código. Repita los pasos 1-2 en “Pruebe el código de la fuente”. Es posible que necesite repetir este procedimiento 30 veces o más. Si los seis botones parpadean tres veces, significa que ya probó todos los códigos de la fuente.
    - **Si el botón de la fuente está apagado:** El control remoto salió del modo de programación. Repita los pasos 1-2 “Escriba el código de la fuente” y los pasos 1-2 en “Pruebe el código de la fuente”.

**Nota:** Es posible que la fuente no sea compatible con controles remotos universales IR. Consulte la guía del propietario de la fuente para obtener más información.

# Uso del sistema

---

## Selección de la fuente

---


Puede cambiar entre fuentes presionando el botón de la fuente adecuado en el control remoto. Antes de comenzar, programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 22).

### Seleccione una fuente conectada al sistema Bose®

Si la fuente está conectada a la consola y no usa CEC, siga este procedimiento para configurar la consola al modo adecuado y encender la fuente.

1. Encienda el sistema.
2. Presione el botón de la fuente que quiere controlar.


El botón de la fuente se ilumina.

3. Presione .


La fuente se enciende.

### Seleccione una fuente conectada a la TV

Si la fuente está conectada a la TV, siga este procedimiento para seleccionar la entrada de TV adecuada.


1. Encienda el sistema, la TV y la fuente adecuada.
2. Presione  para seleccionar la entrada correcta en la TV.


Es posible que necesite presionar  varias veces para seleccionar la entrada de TV de la fuente.

En algunas TV,  se muestra un menú. Use el control remoto para elegir la entrada de TV correcta y cierre este menú.

## Botones de la fuente universal y conectores de la consola

---

Los botones de la fuente en el control remoto corresponden a los conectores en la parte posterior de la consola. Por ejemplo,  corresponde al conector **BD-DVD HDMI™**.

Los botones de la fuente funcionan con cualquier fuente que esté conectada al conector correspondiente. Si tiene un reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ secundario y lo conecta al conector **CBL-SAT**, se puede programar para que funcione con .





**Nota:** Verifique que esté usando el código adecuado para la fuente en vez del punto de conexión cuando programa el control remoto.



## Uso del botón

Este botón multifunción permite reproducir música en su sistema.

- Acceda a la fuente SoundTouch™ en el sistema
- Transmita música desde un dispositivo con *Bluetooth*®
- Acceda al conector AUX LATERAL

Presione  para cambiar entre SoundTouch™ (  ), *Bluetooth* (  ), y el conector AUX LATERAL (  ).



### SoundTouch™

Puede controlar un subconjunto de funciones de SoundTouch™ en su sistema como los controles de reproducción y ajustes predefinidos. Vea “Uso de SoundTouch™” en la página 27.

### Tecnología inalámbrica *Bluetooth*®

El sistema cuenta con tecnología inalámbrica *Bluetooth* que le permite transmitir música desde dispositivos *Bluetooth* a su sistema. Su sistema almacena ocho dispositivos previamente conectados en la lista de dispositivos conectados. Vea la página 28.

### AUX LATERAL

El conector  es un conector de 3,5 mm ubicado al costado de la consola. Cuando se configura como un conector para audio en la fuente, se puede acceder al conector a través del conmutador . Vea “5 AUX LATERAL” en la página 30 para más información acerca de cómo cambiar la configuración del conector.


# Uso del sistema

---

## Ajuste del volumen

---

En el control remoto:

- Presione + para aumentar el volumen.
- Presione – para disminuir el volumen.
- Presione  para silenciar o restaurar el audio.

**Nota:** Si no escucha sonido de la TV, vea “Solución de problemas” en la página 32.

## Botones de funciones

---

Los botones rojo, verde, amarillo y azul en el control remoto corresponden a los botones de función de colores de las funciones del sistema de cable/satélite, reproductor Blu-Ray Disc™ o teletexto.

- Funciones del sistema de cable/satélite o reproductor Blu-Ray Disc™: Consulte la guía del propietario de su sistema de cable/satélite.
- Funciones de teletexto: Corresponden a los códigos de colores de los números de página, a los titulares o a los resúmenes del teletexto.

## Programación de un control remoto que no sea de Bose®

---

Puede programar un control remoto que no sea de Bose, como el control remoto del sistema de cable/satélite para controlar el sistema. Consulte la guía del propietario o el sitio web del control remoto del sistema de cable/satélite para obtener las instrucciones.

Una vez programados, el control remoto controla las funciones básicas como encender/apagar y volumen.

## Acceso a SoundTouch™

---

Después de crear una cuenta de SoundTouch™, está listo para comenzar a disfrutar SoundTouch™ en su sistema. Puede acceder a SoundTouch™ a través de la aplicación SoundTouch™ o presionando  en el control remoto.

Para más información sobre el uso de SoundTouch™, descargue la guía del propietario del adaptador inalámbrico SoundTouch™ serie II.

## Uso de la aplicación SoundTouch™

La aplicación SoundTouch™ es una aplicación de software que le permite configurar y controlar SoundTouch™ desde su teléfono inteligente, tableta o computadora. Al usar la aplicación, el dispositivo inteligente actúa como un control remoto de varias funciones para la fuente de SoundTouch™.

- Personalice fácilmente los ajustes predefinidos con su música favorita.
- Explore las opciones de radio por Internet, servicios de música y de su biblioteca de música.
- Administración de la configuración del sistema.

## Uso de la fuente de SoundTouch™

Una vez configurado SoundTouch™, puede usar el control remoto para controlar un subconjunto de funciones en su sistema:

- Personalizar y reproducir ajustes predefinidos usando números 1--6 del teclado numérico.
- Controlar la reproducción (reproducir, pausa, detener, avanzar a la próxima pista, etc.).

### Para iniciar SoundTouch™:


Presione  en el control remoto.

Aparece un mensaje de SOUNDTOUCH en la pantalla.

## Emparejamiento de un dispositivo con Bluetooth®

La tecnología inalámbrica *Bluetooth*® permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras u otros dispositivos de audio con Bluetooth al sistema SoundTouch™. Puede transmitir música desde dispositivos con *Bluetooth* que no forman parte del ecosistema de SoundTouch™, como un teléfono inteligente o tableta de un amigo.


Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo con *Bluetooth*, debe emparejar el dispositivo con el sistema.

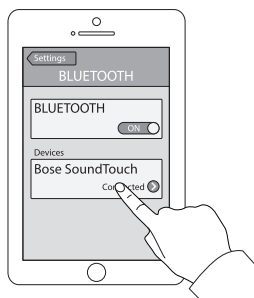
1. En el control remoto, presione y suelte  hasta que aparezca en pantalla un mensaje de emparejamiento de *Bluetooth*.

**Nota:** Cada vez que presione  el sistema cambia entre SoundTouch™ (  ), *Bluetooth* (  ) y el conector .

Asegúrese de que vea un mensaje de emparejamiento de *Bluetooth* en la pantalla antes de emparejar el dispositivo.

2. En el dispositivo con *Bluetooth*®, active la función *Bluetooth*.

**Sugerencia:** Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración. Un icono de engranaje (  ) a menudo representa la Configuración en la pantalla de Inicio.



3. Seleccione su sistema SoundTouch™ de la lista de dispositivos.  
Una vez que se empareja, el nombre del su sistema SoundTouch™ aparece conectado en la lista de dispositivos.
4. En el dispositivo con *Bluetooth*, reproduzca música para transmitir a su sistema.

### Si no puede emparejar el dispositivo


Es posible que necesite borrar la lista de dispositivos conectados a *Bluetooth* del sistema (vea “Solución de problemas” en la página 32 para más información). Después de borrar la lista, intente emparejar el dispositivo otra vez.

## Conexión a un dispositivo con *Bluetooth*® emparejado

Puede transmitir audio desde un dispositivo con *Bluetooth*® a su sistema. Hay dos maneras de transmitir audio desde un dispositivo emparejado a su sistema SoundTouch™.


Si hay múltiples dispositivos guardados en la lista de dispositivos conectados del sistema, puede tardar unos minutos para que se conecte el dispositivo emparejado. La pantalla del sistema indica el estado de la conexión.

### Uso del botón

1. En el control remoto del sistema, presione y suelte  hasta que aparezca en pantalla un mensaje de conexión de *Bluetooth*.

El sistema se conecta al último dispositivo que transmitió al sistema.

2. En el dispositivo, reproduzca música.

**Consejo:** Si un dispositivo emparejado está conectado, no necesita presionar .

### Si no puede transmitir audio desde un dispositivo emparejado

Es posible que el sistema SoundTouch™ haya perdido la conexión al dispositivo. Verifique la pantalla del sistema. Si el dispositivo emparejado está fuera del rango de alcance del sistema, mueva el dispositivo dentro del rango de alcance.







### Uso de la función *Bluetooth*® en el dispositivo emparejado



1. En el dispositivo con *Bluetooth*, active la función *Bluetooth*.
2. Seleccione su sistema SoundTouch™ de la lista de dispositivos.
3. Una vez conectado, en el dispositivo con *Bluetooth*, reproduzca música para transmitir a su sistema.

# Obtención de información del sistema


## Uso del menú Sistema

Use el menú Sistema para ajustar los niveles de audio, activar/desactivar funciones (como Apagado automático), cambiar el idioma, configurar las entradas coaxiales, analógicas y ópticas para una determinada fuente, ejecutar la calibración de audio ADAPTiQ®, asociar el módulo Acoustimass® con la consola o restablecer el sistema a la configuración de fábrica.


1. Presione  en el control remoto.
2. Presione  y  para desplazarse por el menú Sistema.
3. Presione  y  para ajustar la configuración.
4. Presione .

Pantalla	Estado del sistema
<b>1 COMP AUDIO</b>	<p><b>Desactivado:</b> (Predeterminado) No hay cambios en la pista de audio.</p> <p><b>Realzar diálogo:</b> Aumenta el nivel del diálogo y los efectos de sonido a volumen bajo mientras brinda un amplio impacto de audio a volumen alto.</p> <p><b>Volumen inteligente:</b> Reduce el rango del volumen de la banda sonora de una película para que la diferencia entre sonidos extremos y suaves sea menos notable.</p> <p><b>Nota:</b> Las funciones de volumen inteligente y diálogo avanzado no están disponibles para SoundTouch™, Bluetooth® u otros dispositivos conectados al conector .</p>
<b>2 SINC AUDIO/VIDEO</b>	Ajusta el retraso de audio para sincronizar el audio y el video.
<b>3 HDMI-CEC</b>	<p><b>Predeterminado Activado:</b> (Predeterminado) Permite CEC (vea la página 22).</p> <p><b>Alternar Activado:</b> Impide que la fuente cambie accidentalmente y puede reparar las inconsistencias de CEC (vea la página 32).</p> <p><b>Desactivado:</b> Desactiva CEC.</p>
<b>4 APAGADO AUTO</b>	<p><b>Activar:</b> (Predeterminado) El sistema se apaga después de dieciséis minutos de inactividad (el sistema no emite sonido).</p> <p><b>Desactivar:</b> El sistema no se apaga automáticamente.</p>
<b>5 AUX LATERAL</b>	<p><b>Entrada audio:</b> Configura el conector  para una fuente auxiliar.</p> <p><b>Auriculares:</b> (Predeterminado) Configura el conector  como una salida de auriculares.</p> <p><b>Nota:</b> Si se configura como Auriculares y se conecta un cable, la barra de sonido se silencia. Desconecte los auriculares cuando no los usa.</p>
<b>6 NIVEL BAJOS</b>	Ajusta el nivel de bajos
<b>7 NIVEL AGUDOS</b>	Ajusta el nivel de agudos

# Obtención de información del sistema

Pantalla	Estado del sistema
<b>8 NIVEL CENTRAL</b>	Aumenta o disminuye el nivel de diálogo para películas y TV.
<b>9 NIVEL ENVOLVENTE</b>	NO DISPONIBLE
<b>10 IDIOMA</b> 	Cambia el idioma en la consola y en la calibración de audio ADAPTiQ.
<b>11 ESTABLECER ENTRADA ÓPTICA</b>	Configura el conector óptico a la fuente Auto/TV (Predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
<b>12 ESTABLECER ENTRADA COAXIAL</b>	Configura el conector coaxial a la fuente Auto/TV (Predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
<b>13 ESTABLECER ENTRADA ANALÓGICA</b>	Configura el conector analógico a la fuente Auto/TV (Predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
<b>14 ADAPTiQ</b>	Inicia el proceso de calibración de audio ADAPTiQ
<b>15 EMPAREJAR ACOUSTIMASS</b>	Reconecta el módulo Acoustimass® al sistema.
<b>16 RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA</b>	Configura el menú Sistema y la calibración de audio ADAPTiQ a la configuración de fábrica original.

## Mensajes de error



Pantalla	Estado del sistema
<b>ERROR</b> <b>No se encuentra Acoustimass</b>	El módulo Acoustimass® no está conectado a la consola.
<b>ERROR</b> <b>No se encuentra la barra de sonido</b>	La barra de sonido no está conectada al conector en la consola.
<b>&lt;FUENTE&gt;</b> <b>No hay señal</b>	La fuente no está conectada a la consola o la fuente está conectada a la consola y apagada.
<b>AUX LATERAL</b> <b>No hay nada conectado</b>	La fuente no está conectada al conector  en la consola.
<b>ERROR</b> <b>Llame a Bose</b>	Llame al servicio de atención al cliente de Bose®. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

## Indicador de estado del módulo Acoustimass®

El indicador de estado en la parte posterior del módulo Acoustimass ofrece información sobre la actividad del sistema.


Actividad del indicador	Estado del módulo Acoustimass
Ámbar	Conectado a la consola.
Ámbar intermitente	Desconectado de la consola.
Parpadeo lento ámbar	Disponible para realizar una conexión inalámbrica a la consola.
Rojo	Error del sistema.

## Solución de problemas

Problema	Qué hacer
No hay corriente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte correctamente los cables de corriente del módulo Acoustimass® y de la consola.</li> <li>• Reconecte los cables de corriente del módulo Acoustimass, de la barra de sonido y de la consola a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).</li> <li>• Use el control remoto para encender el sistema.</li> </ul>
No emite sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Restablezca el audio del sistema.</li> <li>• Aumente el volumen.</li> <li>• Enchufe el módulo Acoustimass, la barra de sonido y la consola a una salida viva de CA (red eléctrica).</li> <li>• Inserte el cable del altavoz en el conector <b>Speaker Connections</b>, no en el conector Bose® Link.</li> <li>• Inserte el cable HDMI™ al conector en la TV marcado <b>ARC</b> o <b>Audio Return Channel</b>. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, use un cable de audio secundario además del cable HDMI (vea la página 15).</li> <li>• Si usa un cable de audio secundario, inserte el cable en un conector en la TV marcado <b>Output</b> o <b>OUT</b>, no Input o IN.</li> <li>• Asegure todas las conexiones de cables en la barra de sonido, TV y fuentes conectadas.</li> <li>• Si la fuente está conectada a la TV, seleccione la entrada de TV correcta (vea la página 24).</li> <li>• Cambie CEC entre Alternar activado y Predeterminado Activado (vea la página 30).</li> <li>• Desconecte los auriculares cuando no los usa.</li> <li>• Si conecta la fuente a través del conector , active <b>Entrada audio</b> usando el menú Sistema (vea la página 30).</li> <li>• Si conecta auriculares al conector , active <b>Auriculares</b> usando el menú Sistema (vea la página 30).</li> <li>• Si aparece el mensaje de error <b>No se encuentra Acoustimass</b>, empareje el módulo Acoustimass con la consola (vea la página 35).</li> <li>• Restablezca el sistema (vea la página 36).</li> </ul>
Los altavoces de la TV emiten sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserte el cable HDMI™ en un conector en la TV marcado <b>ARC</b> o <b>Audio Return Channel</b> (si está disponible).</li> <li>• Apague los altavoces de la TV (consulte la guía del propietario de la TV).</li> <li>• Disminuya el volumen de la TV al nivel más bajo.</li> </ul>
No hay señal de video o es deficiente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie a una fuente diferente, luego verifique la fuente afectada para intentar restablecer la señal.</li> <li>• Desconecte y vuelva a conectar el cable HDMI de la fuente afectada.</li> <li>• Desconecte y vuelva a conectar el cable HDMI de la consola a la TV.</li> <li>• Apague y vuelva a encender la fuente afectada, TV y la consola.</li> <li>• Si asignó el conector óptico, analógico o coaxial digital a una de las fuentes HDMI™, vuelva a conectarlo a Auto/TV (predeterminado) usando el menú Sistema. Vea la página 31.</li> </ul>



# Cuidado y mantenimiento




Problema	Qué hacer
El control remoto no es compatible o no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Haga coincidir los símbolos + y – de las baterías con las marcas + y – que están dentro del compartimiento (vea la página 17).</li> <li>• Reemplace la batería (vea la página 17).</li> <li>• Presione el botón del volumen en el control remoto y vea si se ilumina el botón de la fuente correcto.</li> <li>• Quite la capa protectora de la consola.</li> <li>• Si usa CEC:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Apunte el control remoto a la consola.</li> <li>- Use la función Alternar activado (vea la página 30).</li> <li>- Desactive CEC en su sistema (vea la página 30) y programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 23).</li> </ul> </li> <li>• Si programó el control remoto para controlar la fuente:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Apunte el control remoto a la fuente adecuada.</li> <li>- Verifique que haya ingresado el código correcto para la marca de la fuente.</li> <li>- Programe el control remoto con otro código (vea la página 23).</li> </ul> </li> </ul>
El sistema no se sincroniza con la correcta fuente /selecciona la fuente incorrecta (CEC).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use la función Alternar activado (vea la página 30).</li> <li>• Desactive CEC en la fuente (consulte la guía del propietario de la fuente para obtener más información).</li> <li>• Desactive CEC en su sistema (vea la página 30) y programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 23).</li> </ul>
CEC no es compatible o no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use la función Alternar activado (vea la página 30).</li> <li>• Desactive CEC en la fuente (consulte la guía del propietario de la fuente para obtener más información).</li> <li>• Desactive CEC en su sistema (vea la página 30) y programe el control remoto (vea la página 23).</li> </ul>
El sonido es malo o distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite las capas protectoras del sistema.</li> <li>• Asegure todas las conexiones de cables en la barra de sonido, TV y fuentes conectadas.</li> <li>• Si aparece el mensaje de error <b>No se encuentra Acoustimass®</b>:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Conecte el módulo Acoustimass®.</li> <li>- Empareje el módulo Acoustimass con la consola (vea la página 35).</li> </ul> </li> <li>• Si usa el conector analógico o , disminuya el volumen de la fuente.</li> <li>• Restablezca la configuración de fábrica del sistema (vea la página 36) y ejecute la calibración de audio ADAPTiQ® (vea la página 19).</li> </ul>
El sonido es intermitente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegure todas las conexiones de cables en la barra de sonido, TV y fuentes conectadas.</li> <li>• Aleje el sistema de posibles interferencias, como un router inalámbrico, teléfono inalámbrico, televisión, microondas, etc.</li> <li>• Cambie CEC entre Alternar activado y Predeterminado Activado (vea la página 30).</li> </ul>

## Cuidado y mantenimiento

Problema	Qué hacer
No se puede completar la configuración de red	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte el sistema a la CA (red eléctrica).</li><li>• Seleccione el nombre y la contraseña de red correctos.</li><li>• Conecte el dispositivo y el sistema SoundTouch™ a la misma red de Wi-Fi®.</li><li>• Coloque el adaptador inalámbrico dentro del alcance del router.</li><li>• Active el Wi-Fi en el dispositivo (móvil o computadora) que está usando para configurar.</li><li>• Si el nombre de la red no aparece o está oculto, seleccione <b>Conectar manualmente a otra red</b> en la pantalla CONECTAR A LA RED Wi-Fi DEL HOGAR.</li><li>• Cierre otras aplicaciones que estén abiertas.</li><li>• Si usa una computadora para la configuración, verifique la configuración de firewall para asegurarse de que la aplicación SoundTouch™ y SoundTouch™ Music Server sean programas habilitados.</li><li>• Pruebe la conexión de Internet cargando <a href="http://www.SoundTouch.com">www.SoundTouch.com</a></li><li>• Reinicie el dispositivo móvil o computadora y router.</li><li>• Desinstale la aplicación, restablezca el adaptador inalámbrico y reinicie la configuración.</li></ul>
No se puede reproducir audio de <i>Bluetooth</i> ®	<p>En su sistema:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Empareje un dispositivo (página 28).</li><li>• Intente emparejar otro dispositivo móvil.</li><li>• Vea “No emite sonido”.</li><li>• Borrar la lista de dispositivos conectados del sistema usando la aplicación SoundTouch™:<ul style="list-style-type: none"><li>- Vaya a <b>EXPLORAR &gt; CONFIGURACIÓN &gt; Sistemas</b> y seleccione el sistema SoundTouch™.</li><li>- Abra el elemento <i>Bluetooth</i>® y borre la lista de dispositivos conectados.</li></ul></li><li>• Primero configure SoundTouch™ y luego realice todas las actualizaciones del sistema.</li></ul> <p>En su dispositivo móvil:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Desactive y vuelva a activar la función de <i>Bluetooth</i>.</li><li>• Elimine el sistema del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejar.</li><li>• Consulte la documentación del dispositivo con <i>Bluetooth</i>.</li></ul>

## Si la consola no puede encontrar el módulo Acoustimass®

El módulo Acoustimass y la consola se emparejan en fábrica. Sin embargo, si ve el mensaje de error **No se encuentra Acoustimass** en la pantalla, realice este procedimiento de emparejamiento:

1. Desconecte el módulo Acoustimass.
2. Presione  en el control remoto.
3. Presione  hasta que aparezca en la pantalla **15 EMPAREJAR ACOUSTIMASS**.
4. Presione .  
**Conectar Acoustimass** aparece en la pantalla.
5. Enchufe el cable de alimentación de CA a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

Después de que el módulo Acoustimass se conecta a la consola, **Emparejamiento terminado** aparece en la pantalla.

**Nota:** Para otras opciones de conexión debido a una excesiva interferencia inalámbrica, contacte al servicio de atención al cliente.

## Mensajes de error de calibración de audio ADAPTiQ®

Escuche los avisos de voz para los siguientes mensajes de error:

Mensaje de error	Problema	Qué hacer
1	El micrófono en el auricular ADAPTiQ no detecta sonido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ajuste todos los cables del altavoz.</li><li>• Verifique que la abertura del micrófono en la parte superior del auricular ADAPTiQ no esté bloqueado.</li><li>• El auricular ADAPTiQ puede estar dañado. Llame al servicio de atención al cliente de Bose® para obtener los repuestos. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.</li></ul>
2	Hay demasiado ruido en el entorno.	Reinicie la calibración de audio ADAPTiQ cuando el entorno esté en silencio.
3	El auricular ADAPTiQ está demasiado cerca de los altavoces.	Aleje el auricular ADAPTiQ de los altavoces.
4	Los entornos de escucha son muy similares.	Desplácese 0,3 - 0,6 m (1 - 2 pies) del entorno de escucha anterior.
5	El auricular ADAPTiQ no puede medir debido al movimiento.	No mueva la cabeza.

Después de corregir el problema, debe reiniciar la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 19).

Si escucha un mensaje de error diferente, llame al servicio de atención al cliente de Bose para obtener instrucciones adicionales. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

# Cuidado y mantenimiento

---

## Restablecer la configuración de fábrica

Para solucionar problemas, restablezca la configuración del menú Sistema y la calibración de audio ADAPTiQ® a la configuración de fábrica.

1. Presione **SYSTEM** en el control remoto.
2. Presione **▼** hasta que aparezca en la pantalla **16 RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA**.
3. Presione **5**.  
El sistema se restablece.
4. Ejecute la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 19).

## Restablecer la configuración de un botón de la fuente en el control remoto

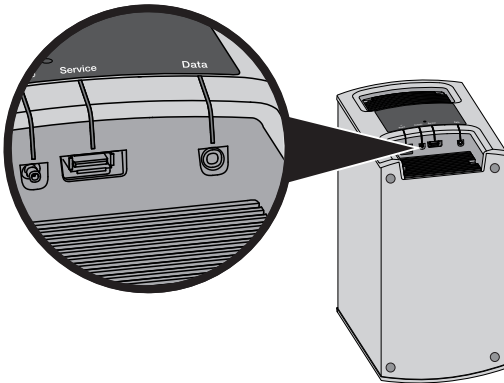
Si tiene problemas con un botón de la fuente en el control remoto, restablezca la configuración del botón de la fuente a la configuración de fábrica.

Después de realizar este procedimiento, el botón de la fuente está en el modo CEC.

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón de la fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de la fuente.  
Solo el botón de la fuente correspondiente se ilumina.
2. Con el teclado numérico, escriba **0140**.

## Conectores de servicio del módulo Acoustimass®

Los conectores de servicio y datos se usan para operaciones de servicio. No inserte ningún cable en estos conectores.



### Limpieza

---

- Limpie la superficie del sistema con un paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del sistema. No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

### Servicio de atención al cliente

---

Para ayuda adicional sobre el uso del sistema:

- Visite [SoundTouch.com](http://SoundTouch.com)
- Comuníquese con el servicio de atención al cliente de Bose®. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

### Garantía limitada

---

El sistema está cubierto con una garantía limitada. En la tarjeta de registro del producto en la caja se encuentran los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta para obtener instrucciones sobre cómo registrar el producto. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia ni en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web [www.Bose.com.au/warranty](http://www.Bose.com.au/warranty) o [www.Bose.co.nz/warranty](http://www.Bose.co.nz/warranty) para obtener información sobre la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

### Información técnica

---

#### **Módulo Acoustimass®**

Clasificación de potencia: 100-240 V ~ 50/60 Hz 150 W

#### **Consola**

Clasificación de potencia: 100-240 V ~ 50/60 Hz 60 W

## Apéndice: Uso de una computadora para la configuración

---

### Información importante sobre seguridad

---

- Puede configurar el sistema con una computadora en lugar de un teléfono inteligente o una tableta.
  - Use una computadora que se encuentre en la red Wi-Fi®.
  - Use una computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.
  - Necesita el cable USB suministrado. \*
  - No conecte el cable USB hasta que la aplicación le ordene conectar el cable.
- \* *El conector SETUP A USB que se encuentra en la parte posterior del sistema solo sirve para configurar la computadora. Los conectores USB no están diseñados para cargar teléfonos inteligentes, tabletas o dispositivos similares.*

### Uso de un equipo de escritorio para la configuración

Si usa una computadora, coloque la consola y el adaptador inalámbrico SoundTouch™ cerca de la computadora para configurar el sistema. Durante la configuración, la aplicación le solicita que conecte el cable USB desde la computadora al adaptador inalámbrico (temporalmente).

Luego de la configuración, desconecte el cable USB y la consola desde la computadora y desde la CA (red eléctrica) y coloque el sistema en su ubicación permanente.

### Configuración del sistema con una computadora

---

1. En la computadora, abra una página del explorador y vaya a:  
**SoundTouch.com/app**  
**Consejo:** Use la computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.
2. Descargue la aplicación SoundTouch™.
3. Conecte el sistema a su red doméstica (consulte la página 20).  
La aplicación lo guía durante la configuración.





740987-0010

***BOSE***<sup>®</sup>

©2015 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM740987 Rév. 00